

GLEICHE RECHTE FÜR UNGLEICHE  
حقوق متساوية للمختلفين



23. LESBISCH - SCHWULES  
**STADTFEST**

20./21. JUNI 2015  
NOLLENDORFPLATZ, BERLIN

JEWELS AB  
11 UHR



Alois Oberbacher • American Ice Cream • Axel Hotel Berlin • Berliner Sparkasse • Best Western Hotel Kantstraße • Blind Leading the Blind • Blue Boy Bar  
BM Ideen & Service • Boiler Berlin Sauna • Boner Magazine • Butcherie Lindinger • Café Berio • Café Kahil • Connection • Dreizehn • Elefant  
Ermster & Preußler Versicherungen • Gear Berlin • Große Freiheit • Hafen • Heile Welt • Heuriger Gustav • Himmelreich • Make Life Better • Manfred Schandi  
Mann-O-Meter e.V. • Mercure Hotel Berlin Zentrum • Mister B. • More • New Action • OM PartyEvents • Pinocchio • Prinzknicht • Reederei Riedel • RoB Berlin  
Rübenkamp Events • Sally Bowles • Schall und Rauch • Scheune • Tabasco • The Day To Remember • Tom's Bar • Tom's Hotel • Tramp's • Young-Action

[www.stadtfest.berlin](http://www.stadtfest.berlin)





CHEERS!  
QUEERS



NORDMANN



GETRÄNKE

Ihr regionaler Genuss- und Systempartner.

[www.nordmann-getraenke.de](http://www.nordmann-getraenke.de)

GLEICHE RECHTE FÜR UNGLEICHE  
كافة متساوية الحقوق لاجل الجميع



## »Gleiche Rechte für Ungleiche!«

Unter diesem Motto veranstaltet der Regenbogenfonds e.V. zum 23. Mal Europas größtes Lesbisch-schwules Stadtfest. Schirmherr und Schirmfrau sind auch in diesem Jahr Klaus Wowereit, ehemals Regierender Bürgermeister von Berlin und die ehemalige Bezirksbürgermeisterin von Schöneberg Elisabeth Ziemer.

Weit über 350.000 Besucher\_Innen werden auf einer Fläche von 20.000 Quadratmetern erwartet. In der Motz-, Eisenacher-, Fugger- und Kalckreuthstraße präsentieren sich die Stadtfest-Welten: »Filmwelt«, »Politikwelt«, »Positivenwelt«, »Radiowelt«, »Sportwelt«, »Wellness- und Gesundheitswelt« sowie das breite Spektrum lesbischer, schwuler, bisexueller und transidentischer Projekte, Vereine und Organisationen.

Ferner gibt es ein umfangreiches Angebot an Info- und Verkaufsständen, eine Vielzahl gastronomischer Szenebetriebe mit gemütlichen Biergärten, Cocktail- und

Sektbars sowie einem abwechslungsreichen kulinarischen Angebot. An beiden Wochenendtagen wird täglich ab 11 Uhr bis spät in die Nacht die Gegend rund um den Nollendorferplatz wieder einmal Berlins beliebteste Partymeile!

Das Stadtfest ist ein Fest der Liebe. Deshalb haben Diskriminierung und Rassismus bei uns keinen Platz. Wir tolerieren keine beleidigenden Äußerungen, Bedrohungen oder Angriffe aufgrund von Hautfarbe, Religion, Nationalität oder sexueller Orientierung. Die Darstellung von Symbolen auf Kleidungsstücken oder das öffentliche Tragen von Accessoires und Tattoos mit einem Bezug zur rechtsextremen Szene wird nicht geduldet.

Der Regenbogenfonds e.V. begrüßt die Besucher\_Innen aus aller Welt und wünscht viel Spaß beim 23. Lesbisch-schwulen Stadtfest Berlin.



WELTWEIT EINZIGARTIG

# GAY NIGHT AT THE ZOO

## 17 JULI 2015



ON STAGE:

LUCI VAN ORG

KAY RAY

ROMAN SHAMOV

BVG-ORCHESTER

# ZOO BERLIN

FROM 20:30 - ELEFANTENTOR - GATE OPEN FROM 19:00

[WWW.GAY-NIGHT-AT-THE-ZOO.DE](http://WWW.GAY-NIGHT-AT-THE-ZOO.DE)



Veranstaltet von

★ ★ ★ ★ ★  
MÄRCHEN  
BRUNNEN

im Auftrag des

REGEN  
BOGEN  
FONDS  
FOR GAY AND LESBIAN RIGHTS IN G.



ZOO BERLIN

DER KÖNIGSTÜCKE GARDIEN

visit berlin Berlin





# Grüßwort

des Regierenden Bürgermeisters von Berlin, Michael Müller,  
für das Magazin zum 23. Lesbisch-schwulen Stadtfest 2015



Traditionell bildet das Lesbisch-schwule Stadtfest den Auftakt für die Pride Week Berlin. Es ist ein buntes Fest der Vielfalt im Kiez am Nollendorfplatz und es gehört zum weltoffenen Berlin.

Geboten werden Musik und Unterhaltung, aber auch vielfältige Informationen über Projekte und Vereine, die sich tagtäglich gegen Diskriminierung und für die Rechte von Lesben, Schwulen, Bisexuellen und Transmenschen engagieren. Dieser Einsatz, dem die Organisatoren des Lesbisch-schwulen Stadtfestes alljährlich eine Plattform bieten, ist wichtig für Berlin. Und er setzt ein Zeichen weit über die Stadt hinaus - für eine solidarische und menschliche Gesellschaft, welche die Rechte von Minderheiten achtet, sie vor Gewalt schützt und ihnen ein freies Leben ohne Benachteiligung ermöglicht.

In diesem Sinne danke ich den unermüdlichen Organisatoren vom Regenbogenfonds für ihr beharrliches Engagement. Allen Besucherinnen und Besuchern des Lesbisch-schwulen Stadtfestes aus nah und fern wünsche ich schöne Stunden im Zeichen des Regenbogens auf der Schöneberger Festmeile und unserer Stadt wieder viele kräftige Impulse für ein solidarisches Miteinander ohne Gewalt und Diskriminierung.

A handwritten signature in black ink that reads "Michael Müller". The signature is written in a cursive, flowing style.

Michael Müller  
Regierender Bürgermeister von Berlin

A white banner with a rainbow border on both sides. The banner contains the German phrase "GLEICHE RECHTE FÜR UNGLEICHE" in blue, uppercase, sans-serif font. Below it, the same phrase is written in Arabic script: "وَعَدَّةٌ مِّمَّاتٍ لِّلرَّاسِخِينَ".

GLEICHE RECHTE FÜR UNGLEICHE  
وَعَدَّةٌ مِّمَّاتٍ لِّلرَّاسِخِينَ



**DER BEAT**

**VON BERLIN**

[FACEBOOK.COM/988KISSFM](https://www.facebook.com/988KISSFM) [TWITTER.COM/988KISSFM](https://twitter.com/988KISSFM)

**98.8 KISS**  
DER **BEAT** VON BERLIN  **FM**



# Flagge hissen

Zum 20. Mal werden in diesem Jahr vor dem Schöneberger Rathaus die Regenbogenfahnen anlässlich des Lesbisch-schwulen Stadtfestes und des Christopher Street Days wehen!

Am Donnerstag, dem 18. Juni um 13 Uhr wird die Bezirksbürgermeisterin von Tempelhof-Schöneberg Angelika Schöttler gemeinsam mit der Schirmfrau des Stadtfestes Elisabeth Ziemer und Gerhard Hoffmann als Sprecher des Regenbogenfonds e.V. die Regenbogenflaggen hissen.

Regenbogenfahne vor dem Rathaus  
in Berlin Schöneberg



**BRILLANT IN MITTE**

Augenoptik Brillen Kontaktlinsen

Brillant in Mitte  
gegenüber  
Friedrichstadt-Palast  
T 030 27908991  
mail@brillant-mitte.de  
www.brillant-mitte.de

11



BERLIN  
CHRISTOPHER  
STREET DAY

**WIR SIND ALLE ANDERS.  
WIR SIND ALLE GLEICH.**

**27. JUNI 2015**

**12:00 CSD-DEMO**

**Start: Ku'damm / Joachimsthaler Str.**

Kurfürstendamm - Wittenbergplatz -  
Nollendorfplatz - Siegessäule - Brandenburger Tor

**ab 14:00 CSD-FINALE**

**Brandenburger Tor / Straße des 17. Juni**



# Promi-Talkshow »Das wilde Sofa«



© Bundesregierung/Denzel

**Manuela Schwesig**  
Bundesfamilienministerin



© Brigitte Dummer

**Luci van Org**  
Autorin, Musikerin



**Seyran Ateş**  
Rechtsanwältin, Autorin

Gerhard Hoffmann und seine bezaubernden Assistentinnen Tilly Creutzfeldt-Jakob und Giselle d'Apricôt begrüßen am Samstag, dem 20. Juni, von 15 Uhr 30 bis 16 Uhr 30 auf der Hauptbühne die Bundesministerin für Familie, Senioren, Frauen und Jugend **Manuela Schwesig**, die Sängerin, Komponistin und Autorin **Luci van Org** und die Rechtsanwältin und Autorin **Seyran Ateş**.

Außerdem begrüßen wir dieses Jahr die Bezirksbürgermeisterin von Tempelhof-Schöneberg **Angelika Schöttler**, die Leiterin von Miles **Jouanna Hassoun**, den Diplompsychologen **Ahmad Mansour** und den Geschäftsführer des LSVD Berlin-Brandenburg **Jörg Steinert**.

**20. Juni 2015**  
**15 Uhr 30**  
Hauptbühne  
Fuggerstr./  
Eisenacher Str.

A



**Angelika Schöttler**  
Bezirksbürgermeisterin  
von Tempelhof-Schöneberg

**Jouanna Hassoun**  
Leiterin von Miles

**Ahmad Mansour**  
Diplompsychologe

**Jörg Steinert**  
Geschäftsführer  
LSVD Berlin-Brandenburg



**Gerhard Hoffmann**



**Tilly Creutzfeldt-Jakob**  
und **Giselle D'Apricôt**  
betreuen die Gäste

»Das wilde Sofa« ist das politische Highlight des Stadtfestes.

Die diesjährigen Themen

Ist die Unterdrückung der Frauen ein Ausdruck kultureller Freiheit?  
Gleiche Rechte für die Liebe? — Gleicher Lohn für gleiche Arbeit?  
Gayropa und Eurosodom — Wird Homosexualität zur Pflicht?

# Das wilde Sofa

## Die Promi-Talkshow

Lesbisch-schwules Stadtfest  
Hauptbühne  
Eisenacher-/Ecke Fuggerstraße  
Samstag, 20. Juni 2015  
von 15 Uhr 30 bis 16 Uhr 30

Das wilde Sofa ist das politische Highlight des Stadtfestes.

### Die diesjährigen Themen

Ist die Unterdrückung der Frauen ein Ausdruck kultureller Freiheit?

Gleiche Rechte für die Liebe? – Gleicher Lohn für gleiche Arbeit?

Gayropa und Eurosodom – Wird Homosexualität zur Pflicht?



3

Partner-Mitgliedschaft für nur 58 € im Jahr

Deine Stimme für bessere Radfahrbedingungen in Berlin!

Fahrradcodierung      Reparaturkurse  
Radtouren      Rechtsberatung  
Selbsthilfewerkstatt      radzeit-Magazin

[www.adfc-berlin.de](http://www.adfc-berlin.de)

# Praxis Jessen<sup>2</sup> + Kollegen



365 Tage geöffnet (Sa/So/Feiertag 11-14 Uhr)

HIV-Schnelltest · PrEP

Impfung gegen Feigwarzen

Infektiologie · Allgemeinmedizin  
Sportmedizin · Proktologie  
Motzstraße 19 · 10777 Berlin · Fon 235 10 70  
[www.praxis-jessen.de](http://www.praxis-jessen.de)



„Es ist nicht gut, dass der Mensch allein sei.“

# Willkommen in unseren Gemeinden

Information & Begegnung

mit Pfarrer\*innen, Mitarbeiter\*innen und Ehrenamtlichen aus ■ Gemeinden und Kirchenkreisen ■ der Evangelischen Jugend ■ Kitas (Infos für Regenbogenfamilien) ■ Diakonie ■ Chören und Ensembles ■

Herzliche Einladung in die evangelischen Kirchen in Charlottenburg-Wilmersdorf und Schöneberg!

EVANGELISCHER KIRCHENKREIS Charlottenburg-Wilmersdorf

Kirchenkreis Berlin-Schöneberg



[cw-evangelisch.de](http://cw-evangelisch.de)



[schosneberg-evangelisch.de](http://schosneberg-evangelisch.de)



# Die Stadtfestwelten

## Filmwelt

ist durch den »Förderverein Teddy e.V.«, der alljährlich im Rahmen der Berlinale mit den »TEDDY Awards« die weltweit bedeutendsten schwulesbischen Filmpreise vergibt sowie durch die Edition Salzgeber und der Filmzeitschrift »sissy« in der Eisenacher Straße vertreten.

## Politikwelt

ist durch die schwul-lesbischen Untergruppierungen von Bündnis 90/Die Grünen, CDU, Die Linke, FDP, SPD und der Piratenpartei in der Eisenacher Straße präsent.

## Positivenwelt

ist mit der »Berliner Aids Hilfe e.V.« und dem »Ulrichs« in der Motzstraße vertreten. Die »Deutsche Aids Hilfe e.V.«, »iwwit«, »mancheck«, »Pluspunkt«, »Queer Leben« und die »Schwulenberatung« präsentieren sich in der Eisenacher Straße, in der Nähe der Hauptbühne.

## Radiowelt

ist mit »Queere Medien – die lesbischwule Medienkooperation«, einem Zusammenschluss von »Radio Rainbow-City« und »Prideradio«, auf einer eigenen Bühne in der Fuggerstraße präsent.

## Sportwelt

»ELIXIA«, »Hertha-Junxx e.V.«, »Queer-Springer SSV e.V.«, die »Schwule Yogagruppe«, »SC Regenbogenforellen e.V.«, »Seitenwechsel e.V.«, »Team Berlin e.V.« und »Vorspiel SSL Berlin e.V.« präsentieren sich gemeinsam in der Fuggerstraße.

## Wellness- und Gesundheitswelt

in diesem Jahr präsentieren sich zum wiederholten Male die »AOK – die Gesundheitskasse« und »Hard Candy Fitness« zum Thema »Wellness und Gesundheit« in der Motzstraße.





## Das Filmfestival

### Side by Side

#### ЛГБТ-кинофестиваль «Бок о Бок»

Ist das erste russische lesbisch-schwule Filmfestival, das in St. Petersburg, Moskau, Perm und anderen russischen Städten einen öffentlichen kulturellen Raum schafft, in dem queere Kunst dargestellt wird und Diskussionen zu lesbisch-schwulen Themen stattfinden.

## Unsere Geschichte

Das Festival Side by Side existiert in St. Petersburg seit 2007. Der erste Versuch im Oktober 2008 ist gescheitert: die Stadtverwaltung hat das Festival gestoppt.

Wir haben nicht aufgegeben: mit anderen Organisationen und Festivals zusammen haben wir den Weg zum breiten Publikum gefunden.

Seit 2009 finden in St. Petersburg alle zwei-drei Monate Film-Events und im Oktober ein jährliches Filmfestival statt.

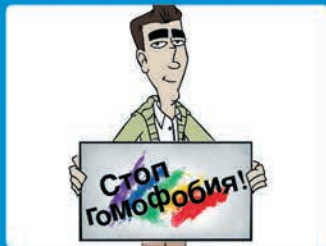
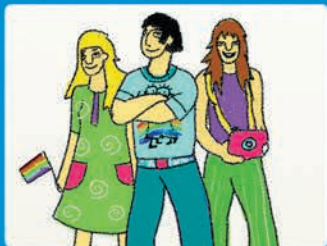
## In russischen Regionen

Side by Side arbeitet russlandweit.

Seit 2010 haben wir Festivals und Film-events in in Moskau, Perm, in Sibirien (Nowosibirsk, Kemerovo, Tomsk) und im russischen Norden (Archangelsk).

Jedes Jahr kommen neue Städte dazu.





## Worauf wir stolz sind

Wir haben das Festival in Petersburg durchgesetzt und lenken immer mehr Aufmerksamkeit der breiten Öffentlichkeit und der Massenmedien auf Diskriminierung und die in Russland weit verbreitete Homophobie und Transphobie.

Seit Beginn des Festivals haben wir 20 000 Zuschauer (darunter 30% Heterosexuelle) erreicht; 24 000 Aufklärungsmaterialien gedruckt und verbreitet; intensive und meist positive Berichterstattung in den Medien; 200 Freiwillige, die das Festival das ganze Jahr unterstützen.

## Homophobe Gesetze in Russland

Seit 2006 werden in Russland homophobe Gesetze verabschiedet, die es verbieten, unter Minderjährigen Informationen über die LGBT-Community sowie über Homosexualität und Transgender zu verbreiten. Diese Gesetze gelten schon in 10 russischen Städten - in Sankt Petersburg, Archangelsk, Nowosibirsk und anderen. Die Gesetze sind in ihrem Wesen und ihrer Form absurd, stümperhaft und diskriminierend, und sie rufen dazu auf, die LGBT-Community - die erst vor kurzer Zeit begonnen hatte, sichtbar zu

sein - wieder zurück in den Untergrund zu treiben.

Diese Gesetze unterstützen den Hass gegenüber Lesben, Schwulen, Bisexuellen und transidentischen Menschen in Russland und rechtfertigen Gewalt und Hetze gegenüber der LGBT-Community.

**Wir rufen euch auf, gemeinsam mit uns gegen diese Politik des Hasses zu kämpfen! Mehr über die Kampagne erfahrt ihr hier:**  
[www.bok-o-bok.ru](http://www.bok-o-bok.ru)

# Gut für Berlin.

[berliner-sparkasse.de/gut](http://berliner-sparkasse.de/gut)



# Wir auch.

[gothaer.de](http://gothaer.de)





# Rainbow Award

Mit dem Rainbow Award zeichnet der »Regenbogenfonds e.V.« Personen und Gruppen aus, die sich um lesbisch-schwule Belange verdient gemacht haben.

Der Rainbow Award 2015 geht an das Organisationsteam der  
**SCHNÜRSENKELHELDEN**



Die Verleihung findet am Samstag, dem 20. Juni, um 16:30 Uhr auf der Hauptbühne statt. 

## Die bisherigen Preisträger sind:

- 2014 ENOUGH is ENOUGH! OPEN YOUR MOUTH!
- 2013 Manny de Guerre und Gulya Sultanova,  
Organisatorinnen des Side by Side Filmfestivals
- 2012 Dr. Barbara Höll, Die Linke
- 2011 Tomasz Baczkowski, Vertreter der polnischen  
Bürgerrechtsbewegung
- 2010 Dirk Siegfried, Rechtsanwalt und Notar
- 2009 Lesbenberatung e.V.
- 2008 Thomas Birk, B'90/Grüne
- 2007 Klaus Wowereit, Regierender Bürgermeister von Berlin  
und Erling Lae, Regierender Bürgermeister von Oslo
- 2006 Wieland Speck, Leiter PANORAMA der Berlinale
- 2005 LSVD Berlin-Brandenburg
- 2004 Eisenherz Buchladen
- 2003 Lesben Film Festival Berlin
- 2002 Rosa von Praunheim, Filmemacher
- 2001 Volker Beck, B'90/Grüne
- 2000 Anne Klein, Notarin und Senatorin a. D.
- 1999 Heinz Uth, Kriminalhauptkommissar a. D.
- 1997 Prof. Dr. Martin Dannecker, Sexualwissenschaftler
- 1996 Dr. Elisabeth Ziemer, Bezirksbürgermeisterin a. D.



mail@apomagnus.de



Motzstraße 11 • 10777 Berlin

Fon 030-23 62 64 85

Fax 030-23 62 64 86

www.apomagnus.de

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Freitag

8.30–20.00 Uhr

Sonnabend

9.00–16.00 Uhr

Apotheker

Tesfay Andemeskel

Viktoria-Luise-Platz 9 • 10777 Berlin

Fon 030-21 96 72 26

Fax 030-21 96 72 27

www.apoviktoria.de



mail@apoviktoria.de

Mehr, als  
nur eine  
Internetpartei!

23



**Matthias Steuckardt**  
Vorsitzender des Ausschusses  
für Frauen-, Queer- und Inklusionspolitik

**Bürgersprechstunde**

Sa. + So. ab 16:00 Uhr

E-Mail: [bvv@steuckardt.de](mailto:bvv@steuckardt.de)  
Rathaus Schöneberg | 10820 Berlin



**CDU FRAKTION** in der BVV  
TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

# queerdenker

18

Arbeitskreis der gkl berlin gegen Homophobie



www.dbb.berlin



www.gklberlin.de

WAHLKREISBÜRO  
THOMAS BIRK

SCHAU VORBEI



KALCKREUTHSTR. 14  
10777 BERLIN  
[www.thomasbirk.de](http://www.thomasbirk.de)







# Prämierung der schönsten Vereinsstände

Auch in diesem Jahr setzen wir die Aktion und die Prämierung der kreativsten, nicht-kommerziellen Standpräsentationen fort! Deshalb sind wieder alle Vereine und Projekte aufgerufen, sich bunt und einfallreich darzustellen, um einen der begehrten Preise zu gewinnen.

Eine prominente Jury, angeführt von Elisabeth Ziemer, wird am Samstag, dem 20. Juni, alle Stände die sich angemeldet haben, besuchen und begutachten.

**Die Preisträger werden am Sonntag auf der Hauptbühne vorgestellt.**



**Gewinner 2014:**  
Queerspiele & manCheck



## Standanmeldungen

bitte bis zum 31. Mai 2015 beim Regenbogenfonds e.V. einreichen.

## 1. Preis

Der Sieger erhält vom Regenbogenfonds e.V. einen Geldbetrag in Höhe von 500 €

## 2. Preis

InBev spendiert eine Perfect-Draft Zapfanlage

## 3. Preis

10 Tickets für die Open Air Party »Gay Night at the Zoo« am 17.07.2015

# SIEGESSÄULE

WE ARE QUEER BERLIN

Berlins meistgelesenes  
Stadtmagazin

Besucht uns an  
unserem Stand  
auf dem Stadtfest

[SIEGESSÄULE.DE](http://SIEGESSÄULE.DE)





# Regenbogenfonds e.V.

Der Regenbogenfonds der schwulen Wirte e.V. hat seinen Ursprung in einem Zusammenschluss von 25 schwulen Berliner Wirten im Jahre 1992. Mit dem ersten Lesbisch-schwulen Stadtfest im Sommer 1993 unter dem Motto »GEMEINSAM SICHER LEBEN« wurde der Grundstein für ein Fest gelegt, das heute kaum mehr aus dem Veranstaltungskalender Berlins wegzudenken ist.

Aus den Überschüssen wurden in den vergangenen Jahren eine Vielzahl von Projekten und Gruppen finanziell unterstützt:

Regenbogenstele am Nollendorfplatz, AndersArtig e.V., Berliner Aids-Hilfe e.V., Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg, Deutsche Kinderaidhilfe e.V., Förderverein Teddy e.V., gay-web e.V., GLADT e.V., Hilfe-für-Jungs e.V., Hiv e.V., Initiative »Der homosexuellen NS-Opfer gedenken«, Kirche positHIV, Kombi, Lebensort-Vielfalt, Lesbenberatung e.V., LSVD e.V., manCheck, MANEO, Mann-O-Meter e.V., Orden der Perpetuellen Indulgenz e.V., OstEnde e.V., Romeo & Julius, Schwulenberatung Berlin, Schwules Museum e.V., Side by Side LGBT International Film Festival, Sonntags-Club e.V., Tauwetter e.V., The Aguda, Vorspiel SSL Berlin e.V., ZIK - zuhause im Kiez gGmbH

**MRB**  
LEATHER RUBBER TOYS

**BERLIN**  
**MOTZSTRASSE 22**  
MISTERB.COM | FACEBOOK.COM/MRB.BERLIN

**AMSTERDAM**  
WARMOESSTRAAT 89

**PARIS**  
24 RUE DU TEMPLE

**ANTWERP**  
FALCONPLEIN 14

**17**

# BONER MAGAZINE

Alle Infos und Termine  
zu deutschen CSD & PRIDE Events  
in der Juni + Juli Ausgabe  
oder online unter  
[www.bonermagazine.com](http://www.bonermagazine.com)



BonerMagazine



@BonerMagazine



Colton Grey in the film "After Glow" by HotHouse.com



# ajpnia

dein zweites  
Zuhause

Mi ab 19:00  
Sa ab 21:00

Wartburgstraße 18  
10825 Berlin

U Bayerischer  
Platz U4U7

www.ajpnia.berlin

5

# ERGO

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

Henry Kappl  
Generalagentur der ERGO Vertrieb u. Beratung AG  
Danziger Str. 108, 10405 Berlin-Prenzlauer Berg  
Tel 030 42852180  
henry.kappl@ergo.de, www.henry.kappl.ergo.de

## RUBBER BERLIN



2015 **02 - 04 OCTOBER**  
BLF RUBBER WEEKEND

## SKINS BERLIN



2015 **06-08 NOVEMBER**  
BLF SKIN WEEKEND

SAVE THE DATES  
2015 / 2016

www.blf.de

www.blf.de

## FINALS BERLIN



2015 **28-30 DECEMBER**  
BLF FINALS WEEKEND

## EASTER BERLIN



2016 **23-29 MARCH**  
BLF LEATHER AND FETISH WEEK

# SCHEUNE



BERLIN | GERMANY  
MOTZSTRASSE 25 - 10777 BERLIN  
OPEN 9.00 Uhr - 7.00 a.H.  
WEEKEND 9.00 Uhr - 9.00 a.H.

“NAKED SEX PARTY”

“GAY BOAT AHOI”

“IN DOG WE TRUST”

“DUNGEON PARTY”

“Skinhead MEETING”

www.scheune-berlin.de  
incl.  
TICKETSHOP

25

# KaPa

models  
&  
more



KarstenPavelJimdo.com



Rechtsanwalt und Notar  
**KaJo Frings**

Fachanwalt für Erbrecht  
Fachanwalt für Familienrecht

- Wohnungseigentum
- Grundstücksverträge
- Erbverträge
- Ehe- und Partnerschaftsverträge
- Erwachsenenadoption

Tel.: 69 40 12 36, mail@kajofrings.de

Mehringdamm 50  
10961 Berlin - Fax 7889 72 45



## REGENBOGEN APOTHEKE

Welslerstraße 24  
10777 Berlin  
Telefon 030/23 50 45-0  
Fax 030/2147 98 82  
Email welsler@snaflu.de

Öffnungszeiten  
Montag bis Freitag  
9.00 – 19.00 Uhr  
Samstag  
9.00 – 14.00 Uhr

Wir bieten  
Opfern und Zeugen von Gewalttaten  
Hilfe!



#### Erbitte Hilfe von Passanten oder in Geschäften, wenn ...

- ▶ Du auffällige Personen bemerkst.
- ▶ Du Straftaten beobachtest oder davon betroffen bist (z.B. wenn Du geklaut wurdest).
- ▶ Du Gefahr verspürst oder Du selbst in Gefahr bist.

#### Angst zu haben ist keine Schande! Sind aber andere in Gefahr:

- ▶ Alarmiere die Polizei (Notruf 110).
- ▶ Merke Dir das Aussehen der Täter.
- ▶ Melde Dich als Zeuge.

#### Bedenke bitte:

- ▶ Gehe Gefahren aus dem Weg! Lass Dich nicht auf körperliche Auseinandersetzungen ein!
- ▶ Nimm nur soviel Geld mit, wie Du brauchst!
- ▶ Stockbetrunken bist Du ein leichtes Opfer!
- ▶ Warne andere vor Gefahren!
- ▶ Verständige auch MANEO: Tel. 030 - 216 33 36

Wir wollen, dass Du sicher unterwegs bist.



We offer help  
to victims and witnesses of violence!



#### Ask for help from passers-by or store/bar employees, if ...

- ▶ you notice people acting suspiciously.
- ▶ you witness a crime or are a victim of crime (e.g. if you are robbed).
- ▶ you sense danger or are in danger.

#### There's no shame in being afraid! But if others are in danger:

- ▶ Notify the police immediately – in case of emergency dial 110.
- ▶ Note the appearance of the culprit or culprits.
- ▶ Tell the police you witnessed the incident.

#### Remember:

- ▶ Avoid dangerous situations! Don't get involved in physical confrontations!
- ▶ Only take out as much money as you need!
- ▶ You're an easy victim if you're rolling drunk!
- ▶ Warn others of any danger.
- ▶ Inform MANEO: Call 030 - 216 33 36

We want you to be safe when out and about.



# „Gleichstellung weiter denken“ Die Kampagne für ein geschlechtergerechtes Berlin

Seit 2014 hat Berlin ein Leitbild zur Gleichstellung der Geschlechter. Dabei geht es um die reale Vision eines geschlechtergerechten Berlins. Die Kampagne „Gleichstellung weiter denken“ wendet sich an die Bürgerinnen und Bürger der Stadt und lädt ein zur Diskussion über die Gleichberechtigung der Geschlechter, über Vielfalt, Gender und Wege zu mehr Geschlechtergerechtigkeit.

Wollen Sie Köpfe verdrehen beim Memo-Spiel? Chancen ergreifen am Glücksrad, wo es um spannende, anekdotische und ruhmreiche Momente der Emanzipation geht? Wie wäre es, Gewichte zu verteilen an der Gleichstellungswaage – und politische Maßnahmen mal im Praxistest abwägen? Oder Sie zeigen Gesicht für die Gleichstellung – mit Ihrem Statement von der Fotobox direkt in die Fotogalerie. Gewinnen können Sie auch: Genderbärchen, Spaß, Wissen und Ideen für ein geschlechtergerechtes Berlin. Mit Sternchen\*: Für alle Geschlechter.

Das alles ist Teil des Gleichstellungspolitischen Rahmenprogramms (GPR), in dem der Berlin Senat sich zu dazu verpflichtet, seine Aufgaben im Sinne der Gleichberechtigung zu erfüllen.

Die Kampagne „Gleichstellung weiter denken. Ein Leitbild für das Land Berlin“ ist initiiert von der Geschäftsstelle Gleichstellung der Senatsverwaltung für Arbeit, Integration und Frauen.

Wir freuen uns auf Sie beim 23. Lesbisch-Schwulen Stadtfest.

Für mehr Informationen zur Kampagne besuchen Sie unsere Website  
[www.gleichstellung-weiter-denken.de](http://www.gleichstellung-weiter-denken.de)



## Hilfe / Service / Information

### + 1. Hilfe / Sanitäter



**Polizei**

### i 1 Gay Night at the Zoo

*Kartenverkauf & Information*

### i 2 Mann-O-Meter e.V. / Maneo

### i 3 Radio QueerLive

### i 4 Sonntags-Club e.V.

### i 5 LSVD Berlin-Brandenburg

### i 6 Lesbenberatung e.V.



Schwules Überfalltelefon und Opferhilfe

**CALL 030-216 33 36**  
**WWW.MANEO.DE**

*Wir bieten  
Opfern und Zeugen von Gewalttaten  
Hilfe!*



Stadtfest-SOS-Hotline:

**030 . 23 62 60 98**

Info: [www.stadtfest.berlin/sos](http://www.stadtfest.berlin/sos)



Nur zum Stadtfest am  
Samstag 11 - 24 Uhr  
Sonntag 11 - 22 Uhr  
Rufnummer wird gespeichert  
und gegebenenfalls an Behörden  
übermittelt.



Plan 01

Plan 02

Plan 03 + 1/2 Sofa





## Toleranzerklärung

Deutsche Bank



12

## Bank der Vielfalt.

Unsere Beratung ist erlebbar anders.  
Sprechen Sie mit mir.

Nadin Chucher, Leiterin Q110  
Q110 – Die Deutsche Bank der Zukunft  
Friedrichstraße 181, 10117 Berlin  
[www.Q110.de](http://www.Q110.de)

*Leistung aus Leidenschaft*



Bei uns liegen Sie immer richtig

21

Auf dem Stadtfest:  
Kalkreuthstraße /  
Ecke Fuggerstraße



Einrichtungshaus · Genthiner Str. 40 – 46 · Berlin-Tiergarten · 030/26 93 70-10 · [info@kriegerhome.de](mailto:info@kriegerhome.de) · [www.kriegerhome.de](http://www.kriegerhome.de)

**kriegerhome**



# Hauptbühne

**Samstag, 20.06.2015**

Moderation: Sally Morell



Sally Morell



One Heart



Elisabeth Ziemer und Klaus Wowereit



Ades Zabel & Company, © J. Hartmann



Berlin Queerados



Männerminne



Rabajah



Stella Ahangi



Borschtsch



Alice



Know No Bounds

**BKA**  
BERLINER KABARETT ANSTALT

Mehringdamm 34 | Kreuzberg  
Karten 030/20 22 007  
[www.bka-theater.de](http://www.bka-theater.de)

**Ades Zabel & Company**  
**»Hostel Hermannstraße«**  
Mit Ades Zabel, Biggy van Blond, Bob Schneider  
Nicolai Tegeler und Stefan Kuschner, Regie: Bernd Mottl

**BIS 20. SEPTEMBER**

- 11:00     **Stadtfestbeginn****  
»easy listening«
- 15:00     **One Heart****  
Lucas & Kevin verzaubern  
mit Gesang und Musik
- 15:30     **Gerhard Hoffmann präsentiert:****  
**»Das wilde Sofa«**  
mit den Gästen: Manuela Schwesig (Bundes-  
familienministerin), Luci van Org (Autorin,  
Musikerin), Seyran Ateş (Rechtsanwältin,  
Autorin)
- 16:30     **Eröffnung des Stadtfestes****  
durch Schirmherr Klaus Wowereit  
und Schirmfrau Elisabeth Ziemer
- 16:45     **Verleihung des Rainbow-Awards****  
an das Organisationsteam der  
Schnürsenkelhelden
- 17:00     **Ades Zabel & Company****  
...zeigen Ausschnitte aus ihrem aktuellen  
Neuköllnical im BKA Theater,  
»Hostel Hermannstraße«
- 17:30     **ELIXIA präsentiert:****  
Jumping@ - neues dynamisches Fitness-  
training auf dafür speziell entwickelten  
Trampolinen. Trainiere über 400 Muskeln,  
stärke Deine Ausdauer und erlebe jede  
Menge Spaß! Eine Group Performance der  
ganz besonderen Art!
- 18:00     **Line Dance - Queerados****  
Berlins queere Linedancer!
- 18:30     **Männerminne****  
...der erste schwule Berliner Männerchor
- 19:00     **Rabajah****  
...unverkennbarer Mix aus Reggae, Balkan,  
Ska, Jazz und Hip-Hop
- 20:00     **Stella Ahangi****  
...singt internationale Kompositionen,  
bittersüß, poetisch, leidenschaftlich
- 20:30     **Borschtsch****  
Ostblockrock im Warschauer Takt!
- 21:20     **ALICE****  
...die grünnete Künstlerin singt  
und performt live
- 21:40     **Keye Katcher****  
...präsentiert den offiziellen CSD-Song 2015
- 21:55     **Know No Bounds****  
When was the last time you saw a real  
ROCK N' ROLL SHOW... ?
- 23:00     **Ende****

# GLEICHE RECHTE FÜR UNGLEICHE

1



*Ich fühl mich gut ...*

14

## ELIXIA mehr als nur Sport!

Spare bei Abschluss eines Vertrages nur auf dem  
23. Lesbisch-schwulen Stadtfest Berlin bis zu 339,-€!



Elixia Vitalclub GmbH & Co. Prager Platz KG, Prager Platz 1-3, 10779 Berlin,  
Tel.: 030.85 40 68 00, [info.wilmersdorf@elixia.de](mailto:info.wilmersdorf@elixia.de)





Morticia von Schreck



Jonny Kiss



Motus



Squeezebox



Prince Damien, © R. Mugler



Eißzeit



Tamir Cohen



Die Kusinen, © M. Brunner

## Hauptbühne

**Sonntag, 21.06.2015**

Moderation: Morticia von Schreck

- 11:00**     **Stadtfestbeginn**  
»easy listening«
- 15:00**     **Prämierung der drei originellsten**  
Community-Stände beim Stadtfest
- 15:30**     **Felix Martin**  
Mögen Sie Schlager?  
Dann lieben Sie JONNY KISS!
- 16:00**     **Motus**  
Drei junge Männer, eine Vision
- 16:45**     **Squeezebox**  
Berlin´s one & only Rock ´n´Roll  
xtravaganza
- 17:45**     **Prince Damien**  
Präsentiert eine Mischung  
aus Poprhythms die an die 90er erinnern
- 18:15**     **Eißzeit**  
Bittersüße Wahrheiten verpackt  
in popmusikalisches Bonbonpapier
- 19:00**     **Tamir Cohen**  
Entertaining ist seine Berufung
- 19:45**     **Die Kusinen**  
Ein dreifaches Hossa & Caramba,  
Caracho, Olé!!!
- 21:00**     **Ende**

25

**3**  
**GAY**  
**BOAT**  
**AHOI**

**FETISHBOAT**  
**11 SEP 2015**

Fetisch Schiff mit Live DJ´s

Start & Anstieg - Start & Exit:  
Schwanegere Auster  
J.-Foster - Dullas - Allee 10  
Berlin Mitte

18:00 - 21:00 Uhr | 6:00 nm. - 9:00 nm. | Einstieg bis - Entry Hill 17:45 Uhr | 5:45 nm.  
Preis - Prices: € 22

KARTEN NUR IM VORVERKAUF ERHÄLTLICH BEI | ADVANCE TICKETS ONLY AVAILABLE FROM:  
R&B, TOM'S HOTEL, MR B'S SCULPTURE  
UND | AND IM TICKETSHOP UNTER | UNDER [www.schwane-berlin.de](http://www.schwane-berlin.de)

1995  
100  
2015

BECK'S

Standard Mittel

**VIelfALT**  
**KENNENLERNEN**  
**STATT AUSGRENZEN**

27

[www.queersozis.de](http://www.queersozis.de)





# NICHT NUR BÄRCHEN-TYPEN WÄRMSTENS EMPFOHLEN.



20

JÄGERMEISTER AB 18! FÜR VERANTWORTUNGSVOLLEN GENUSS.

  
WER, WENN NICHT WIR



9




***Nicht mal deine Mudda***

***holt dich morgens um 4:30 Uhr ab.***

**BVG**

**WEIL WIR DICH LIEBEN.**

Gesehen im M41, 05.07.2013.

Teile deine besonderen BVG-Momente auf:    YouTube

**#weilwirdichlieben**

## 98.8 KISS FM Bühne

**Samstag, 20.06.2015**

Moderation: Big Moe



Big Moe



Kaspar Kamaeleon



Mataina Ah Wie Süß



DJ U-Seven



DJ Noppe



Caro, © I. Kreitz

**11:00 98.8 Kiss FM - Der Sound von Berlin**  
ganztäglich mit Gewinnspielen der AOK Nordost und Frei-Tix für:  
- CSD MEGA TRUCK LoveBase auf dem Berliner-CSD  
- LoveBase - DIE OFFIZELLE PRIDE FESTIVAL CSD PARTY IN BERLIN  
9 Floors - 40 DJ's - Samstag 27.06.2015 ab 22 Uhr @ Kulturbrauerei  
- Qualifikation zum GoGo Contest mit HardCandy Fitness

**15:30 Die „Knallbunte Kiss Karaoke“**  
mit Mataina Ah Wie Süß und Kaspar Kamaeleon

**17:00 „Der Kiss FM Clubsound“**  
mit DJ Noppe und DJ U-Seven  
- mit den GoGo's von HardCandy und den Contestteilnehmern  
- unter allen die „mitvoten“ verlosen wir ebenfalls Tix für den CSD Truck und „Lovebase“ in der Kulturbrauerei

**23:00 Ende**

## Sonntag, 21.06.2015

Moderation: Big Moe

**11:00 98.8 Kiss FM - Der Sound von Berlin**  
ganztäglich mit Gewinnspielen der AOK Nordost und Frei-Tix für:  
- CSD MEGA TRUCK LoveBase auf dem Berliner-CSD  
- LoveBase - DIE OFFIZELLE PRIDE FESTIVAL CSD PARTY IN BERLIN  
9 Floors - 40 DJ's - Samstag 27.06.2015 ab 22 Uhr @ Kulturbrauerei  
- Qualifikation zum GoGo Contest mit HardCandy Fitness

**15:00 Live on Stage: CARO**

**15:30 DJ U-Seven**

**16:00 Die „Knallbunte Kiss Karaoke“**  
mit Mataina Ah Wie Süß und Kaspar Kamaeleon

**17:00 „Der Kiss FM Clubsound“**  
mit DJ Noppe und DJ U-Seven  
- mit den GoGo's von HardCandy

**21:00 Ende**



## SIXPACK SERIENMÄSSIG.



**DER CITRÖEN C4 CACTUS MIT AIRBUMP®-TECHNOLOGIE.**

CRÉATIVE TECHNOLOGIE 

Abb. zeigt evtl. Sonderausstattung./höherwertige Ausstattung. CITRÖEN empfiehlt TOTAL.

**AUTOHAUS IM FRIEDRICHSHAIN GMBH (A)**  
10245 Berlin, Persiusstraße 7-8  
Telefon: 030/29 77 17-41, Fax: 030/29 77 17-45  
info@automobile-ahf.de  
[www.citroen-haendler.de/friedrichshain-berlin](http://www.citroen-haendler.de/friedrichshain-berlin)

[H]=Vertragshändler, [A]=Vertragswerkstatt mit Neuwagenagentur, [V]=Verkaufsstelle





FACEBOOK.COM/988KISSFM TWITTER.COM/988KISSFM

**98.8 KISS**  
DER **BEAT** VON BERLIN  **FM**



## FrauenLesbenTrans\*-Bühne

**Samstag, 20.06.2015**

Moderation: LCavallero und Moritz G.

Bühnenprogramm-Organisation: Annette Krüger



LCavallero, © M. Hamann



Moritz G., © B. Meixner



Annette Krüger, © B. Dummer



DJ Vivi Anne



Wasabi Daiko, © S. Sallmann



DJ Inge Linne



Bernadette, © H. Olivier



DJ Kitty Vader, © A. Sturm



Bernadette la Hengst



DJ Ipek, © N. Tchegloff



Msoke



Djane Marsmädchen

**11:00 Stadtfestbeginn**

»easy listening«

**15:00 DJ Vivi Anne**

unpräzise Brasilianerin, verliebt in fröhliche Partys mit einer Engroovynhado Setlist

**16:00 Wasabi Daiko**

japanische Trommelklänge aus Berlin, mit traditionellen Stücken und modernen Kompositionen

**16:30 DJ Inge Linne**

feinstes Deep/-TechHouse mit BalkanBeats

**17:30 Strawberry KaeyK**

Travestie unplugged - aus der queeren Kultur von Berlin mit einer wilden Mischung von Jazzballaden bis Rockkrachern

**18:00 DJ Kitty Vader**

QueerBeat

**19:00 Bernadette la Hengst**

mit Disco-Agitations-Chansons und elektrisierenden Popsongs irgendwo zwischen Elektrodub, spielfreudigem Krautbeat und swingendem Loverssoul

**19:30 DJ Ipek feat. Frau Brucker**

Eklektik Berlinstan, vom Orient zum Okzident

**20:30****Msoke - Trans\*Mann aus Tansania**, der sich mit Reggae und World Music gegen Sexismus, Homophobie, Transphobie und jegliche soziale Ungleichheit einsetzt**21:00****Djane Marsmädchen**

akkustische Ausnahmeerscheinung, die Rock/Pop/Indie und PartyClassics im intergalaktischen Schmelztiegel vereint, Nachtflugerlaubnis erteilt - beat us up!

**23:00****Ende**

**8**

**DU.WIR.QUEER**  
FÜR EINE STADT DER VIELFALT

Triff Deine Grünen-Abgeordneten...  
... am Stand in der Eisenacher Straße.

WWW.GRUENE-FRAKTION-BERLIN.DE

**BÜNDNIS 90  
DIE GRÜNEN**

**23**

Mehr, als  
nur eine  
Internetpartei!

**PIRATEN  
PARTEI**



**Einfach und bequem!**  
 Das aktuelle Heft bei  
[www.magazineshoppen.de](http://www.magazineshoppen.de)



**WM-Fieber?**





## FrauenLesbenTrans\*-Bühne

Sonntag, 21.06.2015

Moderation: Elke Koepping und Coco Lorés

Bühnenprogramm-Organisation: Annette Krüger



Elke Koepping, © S.-J. Eick



Coco Lorés



Djane Andrea

Djane Andrea mit Tango Argentino,  
© M. Simon

The Hinking Sinking Ladies



DJ Julie Parker



Anika



DJ Ema Remidi



Kian



Djane Sony Straight

**11:00 Stadtfestbeginn**

»easy listening«

**15:00 Djane Andrea**

vom queeren Ballsaal Kuchus lädt zum Paartanz vor der Bühne, u.a. mit Tango Argentino

**16:00 The Hinking Sinking Ladies**

nehmen uns mit auf eine musikalische Reise, tanzen mit weinenden Piratenbräuten und singen herzerreißende Piratengospels

**16:30 DJ Julie Parker**

QueerBeat

**17:30 Anika**

OneWomanLoopPop, mit der Intensität des Chansons, der Attitüde des DIY (Do it yourselfs) und der Sehnsucht des britischen Folks

**18:00 DJ Ema Remidi**

elegant powerful sound, from Deeply-grounded house percussions to latin roots

**19:00 Kian**

Female Grunge-Post-Rock

**19:30 Djane Sony Straight**

Grand Finale mit Indie, HipHop und Kulthits

**21:00 Ende**Upcycling Design – aus alt mach neu  
[www.komfortzone.berlin](http://www.komfortzone.berlin)

16



Familienplanungszentrum

BALANCE

Mauritius-Center Eingang 3  
Mauritius-Kirch-Straße 3  
10365 BerlinFon 0 30-236 236 80  
Fax 0 30-236 236 880  
Mail [balance@fpz-berlin.de](mailto:balance@fpz-berlin.de)  
Web [www.fpz-berlin.de](http://www.fpz-berlin.de)ÖKUMENISCHE  
ROGATE-MESSEZUR ERÖFFNUNG DES  
23. LESBISCH-SCHWULEN STADTFESTESFreitag, 19. Juni 2015, 19:30 Uhr,  
Zwölf-Apostel-Kirche Schöneberg.Rogate-Kloster  
Sankt Michael zu BerlinAn der Apostelkirche 1  
10783 Berlin-Schöneberg  
[www.rogatekloster.de](http://www.rogatekloster.de)

24

2

# ADAC

„Meine Mitgliedskarte  
ist wie bares Geld –  
nur spaßiger.“

Einfach vorzeigen  
und sparen. Bei  
Freizeit-, Sport- &  
Kulturangeboten  
im neuen ADAC  
Vorteilsprogramm  
Berlin-Branden-  
burg.



➤ **BKA THEATER: 30 % Ermäßigung  
in allen Preiskategorien**  
nach Verfügbarkeit, ausgen. Silvester & Fremdveranstaltungen



## ADAC in Berlin

Bundesallee 29/30, 10717 Berlin  
Mo - Fr 9 - 19 Uhr, Sa 10 - 15 Uhr  
ADAC-Wilmersdorf@bbr.adac.de

Alexanderstraße 1 / Karl-Liebknecht-Straße  
10178 Berlin  
Mo - Fr 9 - 19 Uhr, Sa 10 - 15 Uhr  
ADAC-Mitte@bbr.adac.de

Tel. (0 30) 86 86 0

**D&H**  
DIAMONA HARNISCH  
LIFE'S FINEST VALUES



COMING SOON!



Seien Sie  
gespannt auf unser  
neues Projekt  
in Schöneberg!

Eigentumswohnungen zwischen  
56 und 260qm!  
Sommer 2015 Vertriebsstart!

030. 89 38 46 50

WWW.DIAMONA-HARNISCH.COM





DJ Pat Green



DJ Alexio



DJ Yosh Houzer



DJ A.Disko



DJ Oliver M.



DJ Menace



DJ Marcel DB



DJ Matt Blue



DJ Kid Rox



DJ Maringo



NITAM, © J. Baumecker-Kahnke



KOBOSIL



BORIS

# Connection-Bühne

## Samstag, 20.06.2015

Connection, [www.connectionclub.de](http://www.connectionclub.de)

- 15:00 DJ Pat Green & DJ Alexio
- 16:00 DJ Yosh Houzer & DJ A.Disko
- 17:00 DJ Oliver M.
- 18:00 DJ Menace
- 19:00 DJ Marcel DB
- 20:00 DJ Matt Blue
- 21:00 DJ Kid Rox
- 22:00 DJ Maringo
- 23:00 Ende

**ab 22:00 Offizielle STADTFEST-PARTY  
SEXY BITCHES Special Party**

## Sonntag, 21.06.2015

Ostgut Ton, [www.ostgut.de](http://www.ostgut.de)

- 15:00 NITAM
- 17:00 KOBOSIL
- 19:00 BORIS
- 21:00 Ende

**ab 21:00 Offizielle STADTFEST-ABSCHLUSS-PARTY -  
BULLS & HORSES Special**

**CONNECTION**  
**STADTFEST 2015 PROGRAMM**

---

**FRI 19.06. 11PM**  
**YOUNGSTERS meet CLUB NIGHT**  
DJ KEVIN NEON · DJ KITT  
PARTY FOR ALL · SPECIAL FOR GUEST UNDER 25:  
FREE ENTRY & FREE DRINK · GAMES HOSTED BY FIXIE FATE

---

**SAT 20.06. 10PM**  
**SEXY BITCHES BERLIN**  
Offizielle Stadtfest-Party  
DJs MARINGO · MATT BLUE · PIMPERZOMBIE  
GOGO & SHOWER SHOT · CARLSBERG HAPPY HOUR 10-11PM

---

**SUN 21.06. 9PM**  
**BULLS & HORSES STADTFEST SPECIAL**  
Offizielle Stadtfest-END-Party  
DJs PAT GREEN · OLIVER M. · ROBBY GRIFFITH  
HAPPY HOUR 9-10PM AUF ALLES! MEN-SHOW & XXL CRUISING!

**CLUB**  
OPEN WEEKEND

**SHOP**  
OPEN DAILY

**KINO**  
OPEN DAILY

**FUGGERSTR.33 » CONNECTIONCLUB.DE**

**XII EDITION**  
**FOLSOM EUROPE**

**09 - 13 Sep 2015**

**MEAT**

www.folsomeurope.info • SOCIALS: Folsom Europe e.V.

**ALL THE FOLSOM EVENTS 2015!  
IN f WITH ... #12-Sep/#13-Sep  
THE CALENDAR DAY PER DAY**

**HITZE,  
DAMPF,  
SPANNUNG**

**NON-STOP-SAUNA - zum Strassenfest von Freitag  
12 Uhr bis Montag 6 Uhr durchgehend geöffnet!**

**DER-  
BOILER**

Mehringdamm 34 | Berlin-Kreuzberg  
☎ 030 - 57 70 71 75  
📍 Mehringdamm (U6/U7)

**www.boiler-berlin.de**

Unser Partner in NRW

**ROB**  
RoB Berlin

**STORE  
APARTMENTS  
ONLINESHOP**

Fuggerstr. 19, 10777 Berlin  
Mo - Sa, 12 - 20 Uhr  
f RoB Berlin  
www.rob-berlin.de

**R&Co Hustler Pants**

**young-action.com**

**31**





Thomas, Prideradio

# Queere Medien

**Samstag, 20.06.2015**

Moderation: Thomas vom Prideradio, [www.prideradio.de](http://www.prideradio.de)



Die schwulen Bläser



Dieter Rita Scholl



Clausberg



Bernard J Butler, © K. Hirotsu



Florian Korty & Luca Carbonaro



Kiki Cessler



Kaiser & Plain



DANIEL HILPERT & Thomas Krüger



Fabian Buch



Rebentisch



Christian Stukering



Shon Abram

- 11:00**     **Stadtfestbeginn**  
»easy listening«
- 15:00**     **Die Schwulen Bläser**  
18 Jahre atemlos
- 15:35**     **Dieter Rita Scholl**  
Chansons von Dalida
- 16:05**     **Präsentation der Aktion**  
»Setz ´ ein Zeichen für Toleranz, Respekt & Vielfalt - Mach ´ das Sportabzeichen«
- 16:15**     **Clausberg**  
Songs aus dem Darkroom
- 16:45**     **Bernard J Butler**  
Gospel & Jazz
- 17:15**     **Florian Korty und Luca Carbonaro**  
Eine bunte Revue aus brandneuen Popsongs und zeitlosen Evergreens
- 17:45**     **Kiki Cessler**  
Heut ´ mach ich ´s mal anders
- 18:15**     **Kaiser & Plain**  
Musikkabarett
- 18:45**     **»77 (LOVE IS LOVE)«**  
Das Projekt 100% MENSCH und die Initiative ENOUGH is ENOUGH! OPEN YOUR MOUTH! präsentieren ihre Kampagne 2015
- 19:10**     **DANIEL HILPERT**  
Singer/Songwriter  
feat. Thomas Krüger am Piano
- 19:50**     **Fabian Buch**  
...spielt und singt hitziges, spritziges und herzbewegenden Indie Pop
- 20:30**     **Rebentisch**  
»10th Anniversary« Special Electro Concert
- 21:45**     **Christian Stukering**  
Pop-Soul-Funk
- 22:20**     **Shon Abram**  
I ´m back
- 23:00**     **Ende**



Komische  
**OPER**  
BERLIN

# OPERA COMPANY OF THE YEAR

INTERNATIONAL  
OPERA AWARDS 2015, LONDON

OPER, OPERETTE, KONZERT, MUSICAL

Jetzt buchen!



(030) 47 99 74 00



# QUEERE FILME

Jeden Montag im

# KINO

INTERNATIONAL

# MONGAY

Karl-Marx-Allee 33 · 10178 Berlin

BABYLON KREUZBERG · CAPITOL DAHLEM  
CINEMA PARIS · DELPHI FILMPALAST  
FILMTHEATER am FRIEDRICHSHAIN  
INTERNATIONAL · KANT KINO · NEUES OFF



YORCK  
KINOGRUPPE

WWW.YORCK.DE





Margot Schoenzke



Dalli Dalli



Tilly



HIE



Vom Bett zur Couch



Ryan Stecken



Erna, © A. Photoplatz



Sally Morell

## Queere Medien

**Sonntag, 21.06.2015**

Moderation: Margot Schoenzke, [www.schoenzke.de](http://www.schoenzke.de)

- 11:00**     **Stadtfestbeginn**  
»easy listening«
- 15:00**     **Dalli Dalli**  
Das Ratespiel für Schnelldenker
- 17:00**     **Tilly**  
Evergreens
- 17:30**     **HIE**  
HURRA!Entertainment
- 18:00**     **Vom Bett zur Couch**  
Showcase: »Vom Bett zur Couch.«
- 18:30**     **wilde Oscar**  
Buntes aus der Wilde Oscar
- 19:00**     **MISS CSD 2015**  
Die Finalistinnen
- 19:30**     **Ryan Stecken**  
Ryan Steckens Open Stage
- 20:00**     **Erna Pachulke**  
Live, Unplugged and Out of Order!
- 20:30**     **Sally Morell präsentiert:**  
»Die Rauschgold-Allstars«
- 21:00**     **Ende**

13

# Akzeptanz! Für Vielfalt.

### Wir fordern:

- soziale Gerechtigkeit
- eine solidarischen Krankenversicherung
- gute Arbeit zu gerechten Löhnen

### Aber auch:

- Öffnung der Ehe
- Rehabilitierung der nach § 175 Verfolgten
- mehr Rechte für Trans\* und Intersexuelle

Weitere Informationen unter [www.linksfraktion.de](http://www.linksfraktion.de)

**DIE LINKE.**  
IM BUNDESTAG



• 21. MAY - 28. JUNE 2015 •

POWERED BY

**BARCODE**

# pride FESTIVAL BERLIN 2015

culture - sport - events - parades - and more

27.6.2015

# LoveBase

Kulturbrauerei  
Berlin - Prenzlauer Berg

OFFIZELLE  
PRIDE FESTIVAL  
CSD PARTY



WWW.PRIDEFESTIVAL.DE

98.8 **KISS**  
FM

**CSDPARTY.DE**



*GayMaxx.de*



Partner von der Kampagne

**berlin** Berlin





11



**WIR SIND ALLE ANDERS.  
WIR SIND ALLE GLEICH.**

**CSD 2015**  
**27. JUNI | 12:00**

Demo: Ku'damm - Brandenburger Tor





# CSD-FORDERUNGEN 2015

- AUSZUG AUS DEN GESAMTFORDERUNGEN -

## **Ehe und Familie:**

**Wir wollen keine Sonderrechte, sondern gleiche Rechte!**

Die Politik der kleinen Schritte ist vorbei -  
alles andere als Gleichstellung ist und bleibt Diskriminierung!

## **Für eine positive Welt ohne Diskriminierung und Ausgrenzung!**

Krankheiten dürfen weder in der Allgemeinbevölkerung  
noch innerhalb der Community zu  
Ausgrenzung und Diskriminierung führen.

## **Akzeptanz bilden!**

Nur durch die Förderung und ausreichende Finanzierung  
von Bildung sowie Aufklärung kann Akzeptanz gegenüber  
anderen Lebensentwürfen schon ab der Schule entstehen.

## **Vielfalt sichtbar machen, Vielfalt wertschätzen - auch innerhalb der Community!**

Homophobie, Rassismus, Sexismus, Trans-, Inter-, Bi- und Lesbenfeindlichkeit,  
Diskriminierungen aufgrund von Alter, Sero-Status, Behinderungen, Aussehen,  
sozialem Status oder aus anderen Gründen  
müssen thematisiert und überwunden werden.

## **Keine Altersdiskriminierung!**

Begegnungen zwischen Jung und Alt schaffen,  
voneinander lernen und füreinander eintreten.

## **Refugees welcome!**

Lesbische, schwule, bisexuelle, trans\* und inter\* Flüchtlinge sind oft  
in einer besonders prekären Lage und brauchen unsere Unterstützung.



# Danke!



Wir danken allen Künstlerinnen und Künstlern, wir danken allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern beim Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg von Berlin und beim Polizeipräsidenten von Berlin Abschnitt 41 sowie allen beteiligten öffentlichen Institutionen.

Unser Dank gilt ebenso allen Sponsoren, unseren Kooperationspartnern, allen Anzeigenkunden und den Medien.

Ein besonderes Dankeschön richtet sich an alle Anwohnerinnen und Anwohner und an alle Besucherinnen und Besucher, welche dieses außergewöhnliche Stadtfest ermöglichen.

Wir danken der Firma Nordmann, welche mit freundlicher Unterstützung durch Beck's, die Getränke für die Helferinnen und Helfer des Stadtfestes zur Verfügung gestellt hat.



## Impressum

Herausgeber:  
Märchenbrunnen Verlags-  
und Veranstaltungs GmbH  
Fuggerstraße 7  
10777 Berlin

Telefon/Fax:  
030.21473586/ -88

Email:  
presse@regenbogenfonds.de

Redaktion:  
D. Schneider (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverwaltung:  
Märchenbrunnen GmbH

Grafik/Layout:  
A. Krüger

Plakatmotiv:  
J. Mundinger und S. Hein

Bildnachweise:  
Regenbogenfonds e.V.

Druckauflage:  
65.000

Verteilerstellen:  
> 600

**Alois Oberbacher**  
www.aloisoberbacher.de

**American Ice-Cream**  
www.americancecream.com

**AXEL HOTEL  
BERLIN**  
Axel Hotel Berlin  
Lietzenburger Straße 13/15  
www.axelhotels.com

**Berliner Sparkasse**  
Berliner Sparkasse  
Nollendorplatz 3-4  
www.berliner-sparkasse.de

**Hotel Kantstrasse  
BERLIN**  
Kantstraße 111  
www.hotel-kantstrasse.bestwestern.de

**DER  
BOILER**  
Der Boiler  
Mehringdamm 34  
www.boiler-berlin.de

**DREIZEHN**  
DIE KLEINE  
KNEIPE IN  
SCHÖNEBERG  
Dreizehn  
Welsersstraße 27  
www.dreizehn-berlin.com

**Elefant**  
Elefant  
Fuggerstraße 18  
www.elefantrestaurant.de

**Ermster & Preußler**  
Versicherungsmakler GmbH  
seit 1870  
Ermster & Preußler  
Guerickestraße 27  
www.ermster-preussler.de

**GEAR<sup>1</sup>  
BERLIN**  
Gear Berlin  
Kalckreuthstraße 13  
www.gearberlin.com

**Mann-O-Meter e.V.**  
Bülowsstraße 106  
www.mann-o-meter.de

**Mercure  
HOTELS**  
Berlin Zentrum  
Fuggerstraße 8  
mercure.com

**NEW ACTION**  
NEUER ORDNUNG DAS BERLIN  
New Action  
Kleiststraße 35  
www.newactionberlin.de

**OM  
PARTYEVENTS**  
OM PartyEvents  
Schwerinstraße 18  
www.om-partyevents.com

**Reederei Riedel**  
Reederei Riedel  
Nalepastraße 10-16  
www.reederei-riedel.de

**RoB Berlin**

**SCHALL UND RAUCH**  
Mehr als ein Club.  
schall-und-rauch.de  
Schall und Rauch  
Gleimstraße 23  
www.schall-und-rauch.de

**SCHEUNE  
BERLIN**  
Scheune Berlin  
Motzstraße 25  
www.scheune-berlin.de

**TABASCO  
BAR-BERLIN**  
WOMANEN IM GASTRAUM BERLIN  
Tabasco Bar-Berlin  
Fuggerstraße 3  
www.TabascoBar.de

**D2R**  
THE DAY TO REMEMBER  
YOUR EVENTS  
www.thedaytoremember.de

**REGEN  
BOGEN  
FONDS**  
der schwulen Wirte e.V.  
Regenbogenfonds  
der schwulen Wirte e.V.  
www.regenbogenfonds.de

**BECK'S**

**GAYROTIC LOUNGE**.com  
www.gayroticlounge.com

**visit  
Berlin**

Gleiche Rechte für  
**23. Lesbisch-schwule**  
20./21. Juni 2015 ab 11:00 U

*Wir machen*

\*  
LESBISCH  
SCHWULES

**STADTFEST**

BERLIN · NOLLENDORF



Blue Boy Bar

Kleiststraße 7

www.blueboy-berlin.de



Butcherei Lindinger

Motzstraße 18

www.butcherei.com



Café Berio

Maalenstraße 7

www.cafeberio.de



Café Kalwil

Motzstraße 30



Connection

Fuggerstraße 33

www.connectionclub.de



Große Freiheit 114

Simon-Dach-Straße 36

www.grosse-freiheit-114.de



Hafen

Motzstraße 19

www.hafen-berlin.de



Heile Welt

Motzstraße 5

www.heile-welt-berlin.de



Heuriger Gustav

Motzstraße 10

www.heuriger-gustav.de



Himmelreich

Simon-Dach-Straße 36

www.himmelreich-berlin.de

e für Ungleiche!  
ules Stadtfest Berlin  
00 Uhr am Nollendorfplatz

hen das!

MORE

More

Motzstraße 28

www.more-berlin.de



Mister B.

Motzstraße 22

www.misterb.com



Pinocchio

Fuggerstraße 3

www.pinocchio-berlin.com



Prinznecht

Fuggerstraße 33

www.prinznecht.de



Rübenkamp Events

Martin-Luther-Straße 46

www.ruebenkamp-events.de



Sally Bowles

Eisenacher Straße 2

www.sally-bowles.de

\*  
GBISCH  
WULES

TFFEST

LENDORFPLATZ



Tom's Bar

Motzstraße 19

www.tomsbar.de



Tom's Hotel

Motzstraße 19

www.toms-hotel.de



Tramp's

Eisenacher Straße 6



Young-Action.com

www.young-action.com



Gay Night at the Zoo



Gay Night at the Zoo

Weltweit einzigartig!

www.gay-night-at-the-zoo.de



www.gay-night-at-the-zoo.de



IGLTA

4

# Your Pride. Worldwide.

Mit ausgezeichnetem Service zu weltweiten Zielen, z.B. nach Madrid, New York oder Tel Aviv.

[airberlin.com/pride](http://airberlin.com/pride)



**airberlin**  
Your Airline.

# Entdecke mit BECK'S den Geschmack der Welt



**NEU**

TASTE THE WORLD  
BY BECK'S

## 1873 PILS

TRADITIONELL FRISCH

ALKOHOL ●●●●○ 6,0% VOL.  
HOPFENNOTE ●●●●○ TRADITION  
STAMMWÜRZE ●●●●○ 13  
AROMA AROMATISCH, HERB

Inspired by our foundation in 1873

## PALE ALE

CHARAKTERVOLL HÖPFIG

ALKOHOL ●●●●● 6,3% VOL.  
HOPFENNOTE ●●●●○ CASCADE  
STAMMWÜRZE ●●●●○ 15  
AROMA KRAFTVOLL, INTENSIV

Inspired by England

## AMBER LAGER

AROMATISCH VÖLLMUNDIG

ALKOHOL ●●●●○ 5,7% VOL.  
HOPFENNOTE ●●●●○ SAPHIR  
STAMMWÜRZE ●●●●○ 12  
AROMA AUSGEWOGEN, MALZIG, WEICH

Inspired by Australia